

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

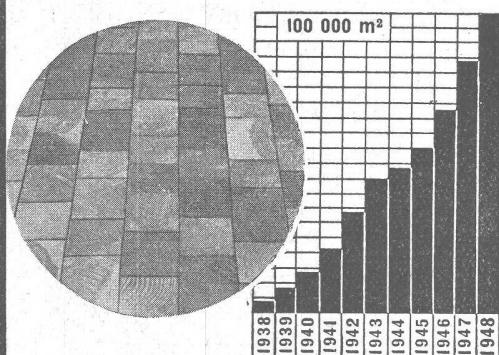
Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

*Gesundes
Arbeiten
auf*

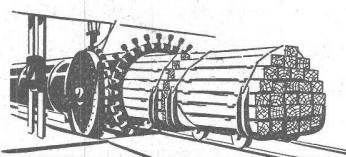
Holzpflaster- Böden

Die Isolationsfähigkeit des Holzpflasters (E-K-imprägniert, unter Vakuum und Druck offengetrocknet) gegen Kälte und Feuchtigkeit schützt Ihre Arbeiterschaft vor Erkältungen und rheumatischen Leiden. HOLZPFLASTER, E-K-imprägniert, ist zudem warm, schall-dämpfend, isolierend gegen elektrischen Strom und unverwüstlich durch Fäulnis.



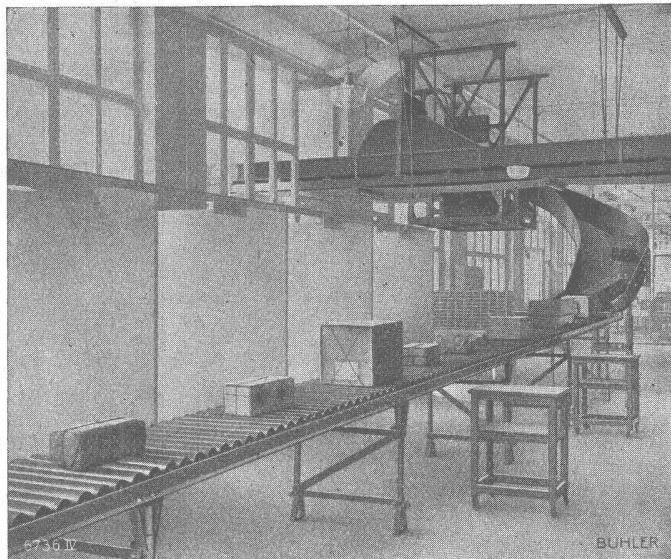
Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

Unsere E-K-Imprägnierung erhält dem HOLZPFLASTER seine helle Farbe, ist vollkommen geruchlos und feuerhemmend, dünstet nicht aus (Teeröl-Dämpfe beschädigen blankes Eisenmaterial und zersetzen Gummi), wird auch durch starkes Nässe nicht ausgelaugt, deshalb unverwüstlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

Tel. (062) 8 10 46 / 8 10 71



Mechanische Transportanlagen für Stückgüter, wie: Pakete, Postsäcke, Kisten, Harasse usw. werden durch die Firma **GEBRÜDER BÜHLER, Giesserei und Maschinenfabrik, UZWIL** erstellt. Diese Förderanlagen eignen sich speziell für Postbüros, Warenhäuser, Bibliotheken, Magazine usw. Einige besondere Vorteile dieser Anlagen sind: minimale Wartung, Schonung des Fördergutes, geringer Kraftbedarf, ruhiger Lauf.

HILCO URINOIR
die geruchlose, schlagfeste
frästsichere Anlage mit dem
desinfizierenden
HILCO-EMAILLACK-BELAG

Fabrikation und Einbau durch
A. HILBERT & CO. ZURICH 3
Zentralstr. 77 Tel. (051) 337105

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of Employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1. Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.
 — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 23 Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker mit Praxis in Projekt und Konstruktion von Schaltanlagen. Ostschweiz.
- 91 Heizungs- und Sanitärtechniker mit Praxis für Projekt und Ausführungen von Heizungs- und sanitären Anlagen. Zürich.
- 283 Konstrukteur für Karosserie- und Fahrzeugbau aus Leichtmetall. Englisch. Zürich.
- 365 Dipl. Elektroingenieur. Ostschweiz. S. 3. Sept.
- 435 Elektrotechniker. Baldmöglichst, spätestens 1. 1. 1950. Westschweiz. S. 6. Aug.
- 561 Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker. Bern. S. 15. Okt.
- 613 Techniker. Kanton Bern. S. 12. Nov.
- 615 Ingenieur oder Techniker, Statiker. Elsass, Nähe Schweizergrenze. S. 12. Nov.
- 625 Chemiker mit Erfahrung in Anwendung von synthetischem Leim und Kenntnissen der Fournierindustrie für Laboratorium und Fabrikationskontrolle in Fournierfabrik. Aequatorial-Afrika.

627 Dipl. Maschinentechniker für Montage von Dampfkesseln, Dieselmotoren, Wasserturbinen etc. Brasilien. Reise bezahlt. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS in englischer event. französischer Sprache.

BAU - ABTEILUNG

- 842 Bautechniker. Baldigst. Zürich. S. 3. Sept.
- 886 Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker. Nähe Zürich. S. 10. September.
- 966 Tiefbautechniker event. Bauingenieur. Ende 1949. Westschweiz. S. 1. Okt.
- 1022 Hochbautechniker. Ostschweiz. S. 15. Okt.
- 1110 Techniker. Kt. Bern. S. 15. Okt.
- 1126 Hochbautechniker für Werk- und Detailpläne. Bürotätigkeit. Baldigst. Ostschweiz.
- 1130 Hochbautechniker (Technikum) und Praxis für Werk- und Ausführungspläne. Eintritt 1. Jan. 50. Zürich.
- 1132 Dipl. Grundbuchgeometer oder Vermessungstechniker für Büro- und Feldtätigkeit. Kt. Bern.
- 1134 Hochbautechniker mit Praxis für Werk- und Detailpläne, ausschliesslich Bürotätigkeit. Sofort. Zürich.
- 1138 Dipl. Bauingenieur (ETH) (Fachrichtung Wasserbau) mit Praxis in Projekt und Ausführung von Wasserkraftanlagen. Norwegen. Offerten auf Flugpostbewerbe-Formularen der STS in deutscher Sprache.
- 1140 Hochbautechniker (Technikum) und Praxis. Büroarbeiten. Zürich.

Seewasserversorgungen

E. BOSSHARD & Co **ZÜRICH 2**
 Tödistrasse 48 Gegründet 1878

Sondierbohrungen

Ingenieurbureau und
Tiefbau-Unternehmung
 Tel. (051) 23 39 85

Holdinggesellschaft der Baubranche mit internationalen Beziehungen sucht als Direktor

BAUINGENIEUR

mit gründlicher kaufmännischer Erfahrung. Bewerber, die sich über erfolgreiche praktische Tätigkeit und über Auslands erfahrung ausweisen können, belieben ihr Angebot mit Lebenslauf, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre B 8416 an Publicitas AG., Zürich F. 1.

Wir suchen für unser Baubureau selbständ.

Hochbau-Ingenieur oder Architekt
 mit Erfahrungen im Industriebau.

Erfordernisse: Beherrschung des Industriehochbaues und der dazugehörigen Tiefbauarbeiten, wie Geleise, Strassen, Kanalisationen, einfacher Wohnungsbau; Einfühlungs vermögen in die Betriebserfordernisse, Kenntnisse der Bau- und Fabrikgesetze, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Bei Eignung besteht die Möglichkeit, nach Einarbeitung die Leitung des Baubureaus zu übernehmen. Der Bewerber hat sich über seine bisherige Tätigkeit auszuweisen u. ein kurzes curriculum vitae mit Lohnansprüchen einzusenden an Gebrüder Sulzer AG., Winterthur, Abt. 24 (Personalabteilung).

Importante fabrique de machines de Suisse romande cherche ingénieur ou technicien

Spécialiste de la construction

pour prendre responsabilité d'un bureau d'études.

La préférence sera donnée à un homme de caractère, ayant une culture étendue, l'habitude de la conduite du personnel et d'études nouvelles dans la mécanique moyenne. Situation d'avenir. Offres manuscrites avec photo et curriculum vitae sous OFA 1040 Z Orell Fussli-Annonces, Zurich 22.

Bauführer gesucht

mit Erfahrung im Spitalbau. Eintritt bald möglichst.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und den üblichen Unterlagen erbeten an die Verwaltung des Bezirksspitals in Biel.

Bauführer gesucht

mit Erfahrung im Schulhausbau. Eintritt nach Ueber einkunft. Offerten mit Gehaltsansprüchen und den übl. Unterlagen erb. a. **W. Schürch**, Architekt, BSA, SIA, Biel.

Junger Architekt

künstlerisch befähigt, mit Wettbewerbserfolgen, 2½ J. Praxis, sucht Stelle in Architekturbüro Bern, eventuell nähtere Umgebung. Bauführung erwünscht. Offerten unter Chiffre Z A 8469 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich jüngerer

Bautechniker

mit Befähigung zur Bearbeitung eines grösseren Schulhausbaues (Ausführungspläne, Submissionsunterlagen etc.). Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten mit Beilage von Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre Z V 8522 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Aarau

Dipl. Architekt

(eventuell Hochbautechniker), künstl. befähigt, für Entwurf und Weiterbearbeitung schöner Bauaufgaben. Handgeschriebene Offerten mit kurzem Lebenslauf, Zeugnissen, frühestem Eintrittstermin und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre Z F 8510 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbüro im Kt. Zürich ein tüchtiger

Tiefbautechniker oder Bauingenieur

für Arbeiten auf dem Gebiete des Strassenbaus, Wasserversorgung, öffentl. Kanäle und Hauskanalisationen. Offerten mit Beilage 20 Rp. in Marken unter Chiffre Z G 8512 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Nous cherchons

Dessinateur-constructeur

bien au courant des exigences de la construction métallique. Age minimum 25 ans. Entrée en fonctions le 1er février 1950.

Offres à Zwahlen & Mayr S. A., Lausanne.

Junger, initiativer

Bauzeichner

sucht zwecks Weiterbildung auf 1. Januar 1950 oder nach Uebereinkunft **Anstellung** auf gutem, mittelgrossem Architekturbureau.

Offerten unter Chiffre Z A 8490 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauzeichner

mit Praxis, sucht Stelle in Architekturbureau. Offerten unter Chiffre Z L 8501 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger Bauingenieur

vor Abschluss des Dipl. ETH Zürich sucht Stelle in Ing.-Bureau oder grössere Bauunternehmung. Beste Ausweise. — Eintritt anfangs 1950. — Offerten unter Chiffre A 13169 Y an Publicitas Bern.

Dipl. Eisenbetontechniker

mit guten Kenntnissen der Baustatik sucht Stelle in Baugeschäft oder Baubureau, für zeichnerische Arbeiten, Baukontrolle, Ausmasse und Abrechnung. — Offerten erbeten unter Chiffre Z P 2261 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zuverlässiger Bauführer-Zeichner

erfahrener Praktiker im Hochbau, in Bauführung, Ausmass, Abrechnung, Submission, Voranschlag usw., absolut bewandert, sucht solide Dauerstellung in Architekturbüro, Baugenossenschaft, Bau- oder Industrieunternehmung. Zürich und Umgebung. Offerten unter Chiffre Z V 2396 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wegen Neubauvollendung ist eine prov.

Verkaufsbaracke

sofort günstig zu verkaufen. Armeebaracke, zerlegbar, 9,75 × 5,15 m, Aussenwände doppelt. — Günstig für Verkaufsladen, Baubüro, Kantine etc. Auskunft durch die Bauleitung: Heinrich Kunz, Dipl. Architekt S. I. A., Zürich.

Zu verkaufen zufolge Reorganisation:

1 Millionär Rechenmaschine

mit elektrischem Antrieb, mit Ständer, gut erhalten. — Interessenten wollen sich wenden unter Chiffre Z E 8514 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Occasion

Wir verkaufen

fahrbaren Junker-Diesel-Kompressor

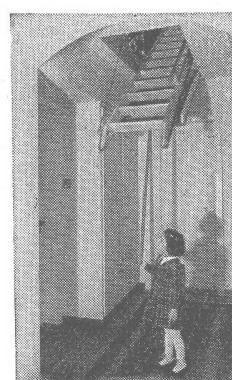
2 Zyl., neu revidiert, tadelloser Zustand, wegen Nichtgebrauch, bei sofortiger Wegnahme zum Preise von Fr. 6800.—. Anfragen erbeten unter OFA 1080 Z Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Möbelwerkstätte im Aargau übergibt

Planung und event. Bauleitung

für einen grösseren Neubau.

Architekturbüros, welche Möbel oder bessere Innenausbauarbeiten in Gegenrechnung zu vergeben haben, erhalten den Vorzug. — Offerten unter Chiffre OFA 6831 R an Orell Füssli-Annoncen Aarau.



SIEBER-

Pat. Aufzug-Treppen und Aufzug-Leitern, welche nicht zusammengelegt werden müssen

Fabrikation durch Patentinhaber:
H. Sieber, Brunnhalde 9, Luzern
Telephon (041) 2 04 56

Fabrikation durch Lizenzinhaber:
Frutiger's Söhne, Oberhofen
(Thun) Telephon 5 93 05

Werner Geisser, St. Gallen
Telephon (071) 2 94 94 Lindenstrasse 73

Zu besichtigen an der
Exposition permanente «Melrose», Lausanne, vis-à-vis Bahnhof



Das umfassende GE Produktions-Programm für das gesamte Gebiet der Heizung

Oelgefeuerte Heizkessel
Vorbau-Oelbrenner für Gusskessel
Oelgefeuerte Warmluftheizapparate
mit Luftbefeuchtung
Gasgefeuerte Warmluftheizapparate
Luftkonditionierungsapparate
Umwälzpumpen für Zentralheizungen

Haben Sie ein schwieriges Problem, fragen Sie uns bitte an. Unsere Spezialisten stehen Ihnen unverbindlich und kostenlos zur Verfügung

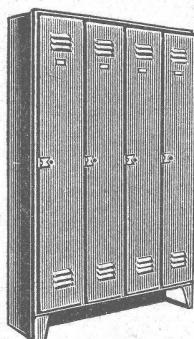
GENERAL ELECTRIC

Generalvertretung und Service

NOVE ELECTRIC A.G. ZÜRICH

Claridenstrasse 25 «Claridenhof»

Telephon (051) 23 97 66



Spezial-Geschäft für

Fabrik-Kleiderschränke
freistehende Lagergestelle
Lagerwandgestelle
Fahrradständer
fahrbare hydraulische
Hebetische
Transportgeräte jeder Art

HULFTEGGER & Co.
STAFA (Zch.)

Tel. 93 06 51 / 52

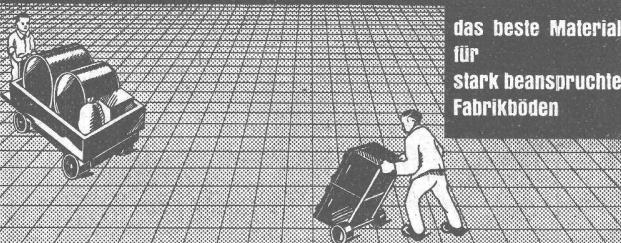
Gelochte und
gepresste Bleche



H. HEER & CO.,
OLTEN
Tel. 54029

TRAVERS

HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN



das beste Material
für
stark beanspruchte
Fabrikböden

BAUBEDARF ZÜRICH AG.

ZÜRICH

SPRIBAG

MÖRTEL-SPRITZVERFAHREN

Besondere Vorteile:

Staubfreies Arbeiten - Kein Rösten des Materials
Höhere Leistung - Lässt Körnungen bis 12 mm zu
Zwangsläufige mech. Förderung - Minimaler Rückprall

Wir führen jeden Mörtelbelag als Unternehmer oder
im Unterakkord durch 7 Referenzen zur Verfügung

SPRITZBAU A.G. ZÜRICH WAAGGASSE 7
PARADEPLATZ



MÜLLER
GLAS - UND



QUENDOZ + CIE
SPIEGELMANUFAKTUR
ZÜRICH

Hardturmstrasse 131
Telephon (051) 25 17 30

Spezial-Abteilung:

Glasbeton - Oberlichter

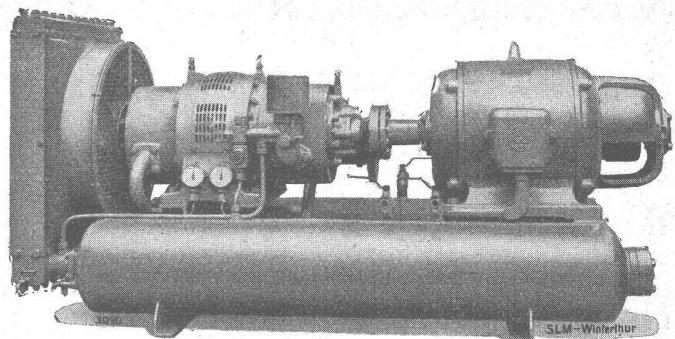
begeh- und befahrbar
höchste Lichtdurchlässigkeit

Fenster und Wände aus Glasbausteinen

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable
Anlagen für den Baubetrieb



Luftgekühlter SLM-Chassis-Kompressor, Leistung 35 PS

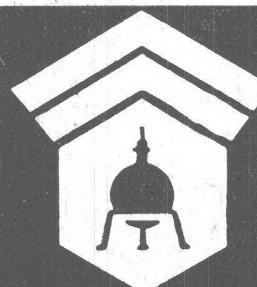
SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

SIMPLEX-SECHERON

Präzisions-
Schnellregler
zur Überwachung
sämtlicher elektri-
scher Grössen



S. A. des Ateliers de Sécheron - Genf



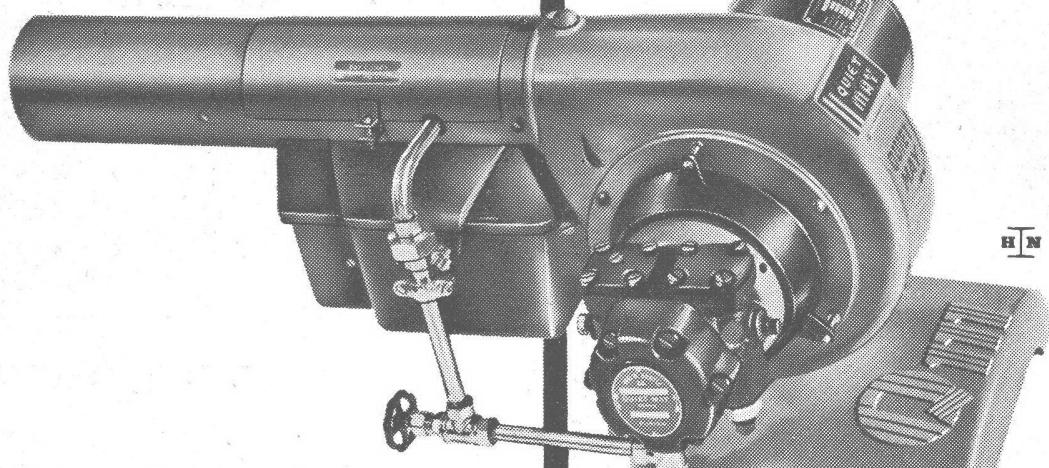
Wassererdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

QUIET MAY

Schweizer Qualitätserzeugnis



Verlangen Sie unsere fachmännische
Vorberatung.

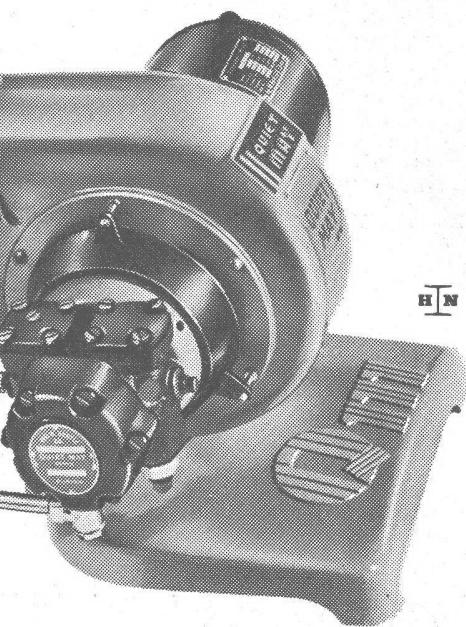
Ing. W.OERTLI A.G.

Autom. Feuerungen

Zürich Beustweg 12 Tel. 341011/12/13



Über 6000 Anlagen in der Schweiz
zeugen für seine
Qualität, Wirtschaftlichkeit, Sicherheit.



Service-Stellen:

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Lausanne,
Lugano, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen,
Winterthur.

ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen
Dampfturbinen
Aerodynamische Turbinen
Turbopumpen
Turbokompressoren
Kältemaschinen
Industrie-Zentrifugen